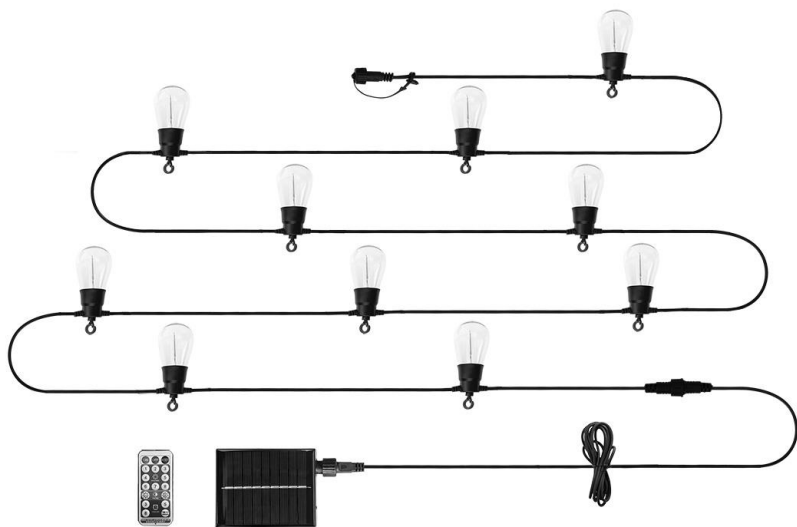
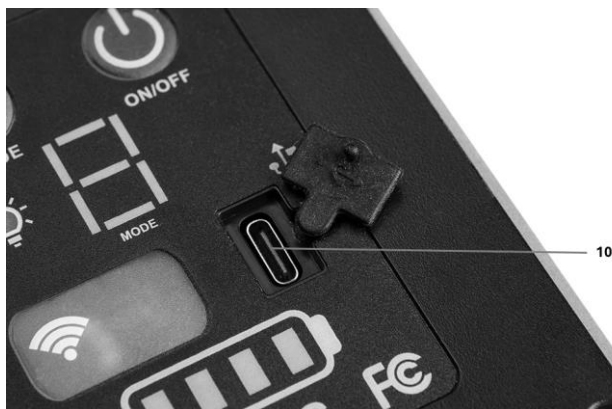
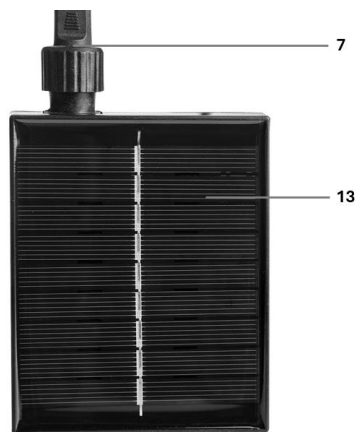
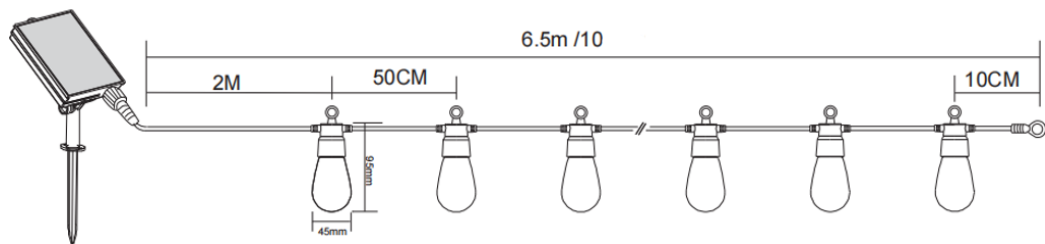
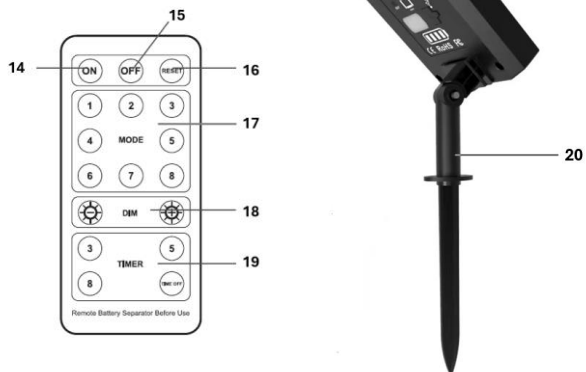


NEO TOOLS



99-116





POLSKI (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA	4
ENGLISH (EN) TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS	5
РУССКИЙ (RU) ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ	6
MAGYARORSZÁG (HU) AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA	8
ROMÂNIA (RO) TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE	9
УКРАЇНСЬКА (UA) ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ	10

POLSKI (PL)
INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA
Girlanda solarna 6,5m: 99-116

UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA SPRZĘTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA. OSOBY, KTÓRE NIE PRZECZYTAŁY INSTRUKCJI NIE POWINNY PRZEPROWADZAĆ MONTAŻU, REGULACJI LUB OBSŁUGIWAĆ URZĄDZENIA.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem sprawdź rozwinęty przewód zasilający pod względem wystąpienia uszkodzenia lub zużycia.
- Jeśli w czasie pracy uszkodzi się przewód, odłącz bezzwłocznie zasilanie. Nie dotykaj przewodu przed odłączeniem zasilania.
- Lamp nie można w żaden sposób modyfikować lub przerabiać.
- Lampę należy używać w miejscach zapewniających bezwzględne bezpieczeństwo (elektryczne, pożarowe, itd.).
- Niewłaściwe użycie girlandy może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Przed zawieszeniem żarówek należy upewnić się, że nie spoczywają one na gorącej powierzchni lub w miejscu, w którym mogłyby zostać uszkodzone.
- Nigdy nie patrz bezpośrednio w źródło światła.
- Nie należy umieszczać żadnych innych przedmiotów na oświetleniu.
- Nie przecinaj przewodu ani nie wprowadzaj żadnych zmian w okablowaniu lampek sznurkowych.
- Ten sprzęt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zuciowych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia oraz rozumieją zagrożenia, które wynikają z takiego użytkowania. Dzieci nie mogą bawić się sprzętem. Bez nadzoru dzieci nie mogą czyścić sprzętu i wykonywać prac konserwacyjnych na poziomie użytkownika.

Wtyczne bezpieczeństwo dla paneli słonecznych:

- Nie modyfikuj panelu w żaden sposób. Wszelkie modyfikacje mogą spowodować zaprzestanie działań zabezpieczeń lub zmianę działania paneli, co skutkować może pożarem lub zniszczeniem panelu/urządzenia ładowanego.
- Zawsze przed użyciem, skontroluj czy panel oraz instalacja nie są uszkodzone. Uszkodzone elementy układu mogą spowodować wadliwe działanie i zagrożenie pożarowe. Uszkodzone elementy oddaj do naprawy do autoryzowanego serwisu.
- Nie używaj paneli przechowywanych w suchym i ciepłym miejscu. Kiedy panel nie jest używany przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz nie stawiaj na nim ciężkich przedmiotów. Właściwe przechowywanie panelu pozwoli na wydłużenie jego żywotności.

UWAGA!

Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, stosować się do ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych. Urządzenie zostało zaprojektowane do bezpiecznej pracy. Niemniej jednak: instalacja, konserwacja i obsługa urządzenia może być niebezpieczna. Przestrzeganie poniższych procedur zmniejsza ryzyko wystąpienia pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała oraz skróci czas instalacji urządzenia

PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ UŻYTKOWNIKA W CELU ZAZNAJOMIENIA SIĘ Z URZĄDZENIEM ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.

PIKTOGRAMY I OSTRZEŻENIA



1

2

3



4

5

6

1.Przeczytaj instrukcję Obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

2.Chroń przed deszczem

3.Chroń przed dziećmi

4.Do stosowania na zewnątrz

5.Nie wyrzucać z odpadami domowymi

6. Podlega selektywnej zbiórce odpadów.

OPIS STRON GRAFICZNYCH

Poniższa numeracja odnosi się do elementów urządzenia przedstawionych na stronach graficznych niniejszej instrukcji.

Oznaczenie	Opis
1	Zaczep girlandy
2	Oprawa
3	Żarówka
4	Przycisk trybów oświetlenia
5	Wskaźnik OUT zasilanie w stanie wyjściowym
6	Odbiornik pilota
7	Przyłącze girlandy
8	Przycisk ON/OFF
9	Wyświetlacz numeru programu
10	Port USB typu C
11	Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora
12	Wejście zaczepu stojaka
13	Panel słoneczny
14	Przycisk załączenia ON
15	Przycisk wyłączenia OFF
16	Kombinacja wszystkich programów
17	Wybór programu
18	Ustawienie ściemniacza
19	Ustawianie włącznika czasowego
20	Stojak

*** Mogą wystąpić różnice między grafiką a rzeczywistym produktem**

PRZEZNACZENIE

Girlanda jest przenośnym i wygodnym źródłem światła. Girlanda jest przeznaczona do stosowania na tarasach, oraz innych przestrzeniach ogrodowych. Nie wolno wystawiać girlandy na bezpośrednie działanie wody. Girlanda jest zasilana panelem słonecznym ładującym zabudowany w sterowniku akumulator.

INSTALACJA

- Po zamontowaniu panelu słonecznego na stojaku (20) należy ustawić go pod żądanym kątem, aby zoptymalizować ekspozycję na słońce. Należy pamiętać o obiektach, takich jak drzewa lub nawisy nieruchomości, które mogą utrudniać panelowi generowanie ładunku. Nie należy również wystawiać panelu słonecznego na działanie światła ulicznego lub innego źródła światła, ponieważ może to spowodować, że światła nie będą działać w nocy.
- Połącz panel słoneczny z lampkami.
- Zawieś lampki w wybranym miejscu, upewniając się, że panel słoneczny jest dobrze naświetlony.
- Lampki włączą się po zmierzchu i wyłączą się w ciągu dnia.

ŁDOWANIE

- Przed użyciem lamp solarnych panel słoneczny potrzebuje światła słonecznego przez okres 1 dnia.
- Ładowanie następuje po ustawieniu panela w miejscu nasłonecznionym.
- W przypadku słabego nasłonecznienia akumulator można naładować podłączając zasilacz z przewodem USB typu C do złącza (10)
- Lampy solarne będą świecić przez 4-8 godzin w zależności od poziomu naładowania akumulatora.
- Po naładowaniu akumulatora wskaźnik poziomu naładowania (11) pokaże pełną baterię.

UŻYTKOWANIE GIRLANDY

Włączenie girlandy następuje po podłączeniu wtyczki (7) do gniazda panelu słonecznego (13).

- Przymocuj girlandę w żądanej pozycji na pierścieniach (1).
- Nigdy nie używaj produktu gdy jest w opakowaniu.
- Nigdy nie używaj produktu, gdy jest zwinięty.
- Upewnij się, że izolacja nie jest uszkodzona.
- Jeśli kabel przewodu jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub specjalistę.

STEROWANIE Z PANELU

Panel słoneczny (13) jest podłączony z girlandą przewodem (7). Aby załączyć girlandę należy nacisnąć przycisk **ON/OFF** (8) na panelu zaświeci się kontrolka (5). Ustawienie odpowiedniego programu następuje po krótkim naciśnięciu przycisku **MODE** (4) numer wyświetlony na wyświetlaczu (9) (programy opisane w sterowaniu pilotem).

STEROWANIE PILOTEM

Instrukcja obsługi pilota zdalnego sterowania

- Przycisk ON (14) włączanie urządzenia.
- Przycisk OFF (15) wyłączenie urządzenia.
- Przycisk REST (16) powrót do Programu 1
- Wybór programu 1-8 przyciski (17):
 - Program 1-Kombinacja wszystkich programów
 - Program 2-Swiecenie ciągłe
 - Program 3-Powolny błysk
 - Program 4-Szybki błysk
 - Program 5-Powolne przygaszanie
 - Program 6-Szybkie przygaszanie
 - Program 7-Pulsujące światło
 - Program 8-Błysk z przygaszaniem
- Ustawienie ściemniacza przyciski (18):
 - Przycisk „+” Zwiększenie jasności
 - Przycisk „-”, Zmniejszenie jasności
- Ustawienie włącznika czasowego przyciski (19):
 - Przycisk „3” 180 min świecenia
 - Przycisk „5” 300 min świecenia
 - Przycisk „8” 480 min świecenia
 - Przycisk „TIME OFF” wyłączenie czasówki

KONSERWACJA I PRZECZYSZCZANIE

Produkt należy czyścić regularnie używając suchej ściereczki bez detergentów.

DANE TECHNICZNE

Girlanda	
Parametr	Wartość
Zasilanie	5V DC przez port USB C
Akumulator	3,7V DC 1200mAh
Rodzaj źródła światła	żarówka
Temperatura barwowa żarówki	2700 K
Strumień świetlny żarówki	40-60LM
Klasa ochrony	III
Długość	6,5m
99-116 oznacza zarówno typ oraz określenie maszyny	

OCHRONA ŚRODOWISKA



Produktów zasilanych elektrycznie nie należy wyrzucać wraz z domowymi odpadkami, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednich zakładach. Informacji na temat utylizacji udzieli sprzedawca produktu lub miejscowe władze. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi.

„GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (dalej: „GTX Poland”) informuje, iż wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji (dalej: „Instrukcja”), w tym m.in. jej tekstu, zamieszczonych fotografii, schematów, rysunków, a także jej kompozycji, należą wyłącznie do GTX Poland i podlegają ochronie prawnej zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 roku, o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006 Nr 90 Poz 631 z późn. zm.). Kopiowanie, przetwarzanie, publikowanie, modyfikowanie w celach komercyjnych całości Instrukcji jak i poszczególnych jej elementów, bez zgody GTX Poland wyrażonej na piśmie, jest surowo zabronione i może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności cywilnej i karniej.

GWARANCJA I SERWIS

Warunki gwarancji oraz opis postępowania w przypadku reklamacji zawarte są w załączonej Karcie Gwarancyjnej.

Serwis Centralny GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.

ul. Pograniczna 2/4 tel. +48 22 364 53 50 02-285 Warszawa e-mail

bok@gtxservice.com

Sieć Punktów Serwisowych do napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dostępna na platformie internetowej gtxservice.com

Zeskanuj QR kod i wejdź na gtxservice.com

GT X SERVICE
CIRCULAR ECONOMY SOLUTIONS



ENGLISH (EN)

TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS
Solar garland 6.5m: 99-116

NOTE: BEFORE USING THE EQUIPMENT, PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. PERSONS WHO HAVE NOT READ THE INSTRUCTIONS SHOULD

NOT CARRY OUT ASSEMBLY, ADJUSTMENT OR OPERATION OF THE EQUIPMENT.

SPECIFIC SAFETY PROVISIONS

- Check the uncoiled power cord for damage or wear before use.
- If the cable is damaged during operation, disconnect the power supply immediately. Do not touch the cable before disconnecting the power supply.
- The lamps cannot be modified or altered in any way.
- The lamp should be used in areas with absolute safety (electrical, fire, etc.).
- Improper use of the garland may result in electric shock or fire.
- Before hanging the bulbs, make sure they are not resting on a hot surface or where they could be damaged.
- Never look directly at the light source.
- Do not place any other objects on the light.
- Do not cut the cable or make any changes to the wiring of the string lights.
- This equipment may be used by children 8 years of age and older and by persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons without experience or knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the equipment and understand the hazards that result from such use. Children must not play with the equipment. Without supervision, children must not climb the equipment or perform user-level maintenance.

Safety guidelines for solar panels:

- Do not modify the panel in any way. Any modification may cause the safety features to cease to function or alter the operation of the panels, resulting in a fire or damage to the panel/charging device.
- Always check the panel and the installation for damage before use. Damaged system components may cause malfunctions and fire hazards. Have damaged components repaired by an authorised service centre.
- Store the panel in a dry and warm place when not in use. When the panel is not in use, keep it out of the reach of children and do not place heavy objects on it. Storing the panel properly will help prolong its life.

NOTE!

Read the operating instructions carefully, follow the warnings and safety conditions contained therein. The appliance has been designed for safe operation. Nevertheless: installation, maintenance and operation of the appliance can be dangerous. Following the following procedures will reduce the risk of fire, electric shock, injury and will reduce the installation time of the appliance

READ THE USER MANUAL CAREFULLY TO FAMILIARISE YOURSELF WITH THE APPLIANCE KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PICTOGRAMS AND WARNINGS



1



2



3



4



5



6

- 1.Read the Operating Instructions, observe the warnings and safety conditions contained therein.
- 2.Protect from rain
- 3.Keep out of the reach of children
- 4.For outdoor use
- 5.Do not dispose of with household waste
6. subject to separate waste collection.

DESCRIPTION OF THE GRAPHIC PAGES

The numbering below refers to the components of the device shown on the graphic pages of this manual.

Designation	Description
1	Garland clip
2	Binding
3	Bulb
4	Lighting mode button
5	OUT indicator power supply in output state

6	Remote control receiver
7	Garland connection
8	ON/OFF button
9	Programme number display
10	USB type C port
11	Battery charge level indicator
12	Stand hitch input
13	Solar panel
14	ON button
15	OFF button
16	Combination of all programmes
17	Choice of program
18	Dimmer setting
19	Setting the timer
20	Stand

* There may be differences between the graphic and the actual product

PURPOSE

The garland is a portable and convenient source of light. The garland is designed for use on terraces, and other garden spaces. The garland must not be exposed to direct water. The garland is powered by a solar panel which charges the battery built into the controller.

INSTALLATION

- Once the solar panel is mounted on the stand (20), position it at the desired angle to optimise solar exposure. Be aware of objects, such as trees or property overhangs, which may impede the panel's ability to generate a charge. Also, do not expose the solar panel to street light or any other light source, as this may cause the lights to not work at night.
- Connect the solar panel to the lights.
- Hang the lights in the desired location, making sure the solar panel is well exposed.
- The lights will switch on at dusk and switch off during the day.

LADING

- Before using the solar lamps, the solar panel needs sunlight for a period of 1 day.
- Charging occurs when the panel is positioned in a sunny location.
- In case of weak sunlight, the battery can be charged by connecting the power adapter with a USB type C cable to the connector (10).
- The solar lamps will remain lit for 4-8 hours, depending on the battery charge level.
- Once the battery is charged, the charge level indicator (11) will show a full battery.

USE OF GARLAND

The garland is switched on when the plug (7) is connected to the solar panel socket (13).

- Fix the garland in the desired position on the rings (1).
- Never use the product while it is in the packaging.
- Never use the product when it is rolled up.
- Make sure the insulation is not damaged.
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a specialist.

PANEL CONTROL

The solar panel (13) is connected to the garland with a wire (7). To switch on the garland press the **ON/OFF** button (8) on the panel the indicator light (5) lights up. To set the desired program, briefly press the **MODE** button (4) the number shown on the display (9) (programs described in the remote control).

REMOTE CONTROL

Operating instructions for remote control

- Button **ON** (14) to switch the unit on.
- OFF** button (15) to switch off the unit.
- REST** button (16) return to Programme 1
- Programme selection** 1-8 buttons (17):
 - Programme 1-Combination of all programmes
 - Programme 2-Continuous lighting
 - Programme 3-Slow flash
 - Programme 4-Fast flash
 - Programme 5-Slow dimming
 - Programme 6-Speed dimming
 - Programme 7-Pulsating light
 - Programme 8-Flash with dimming
- The setting dims** the buttons (18):
 - "+" button Increase brightness

- "-" button Reduce brightness
- Setting the time switch buttons (19):**
 - Button "3" 180 min illumination
 - Button "5" 300 min light
 - Push-button "8" 480 min illumination
 - **TIME OFF** button

MAINTENANCE AND STORAGE

The product should be cleaned regularly using a dry cloth without detergents.

TECHNICAL DATA

Girland	
Parameter	Value
Power supply	5V DC via USB C port
Battery	3.7V DC 1200mAh
Type of light source	ulb
Colour temperature of the bulb	2700 K
Luminous flux of the bulb	40-60LM
Protection class	III
Length	6,5m
99-116 indicates both the type and the designation of the machine	

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Electrically-powered products should not be disposed of with household waste, but should be taken to appropriate facilities for disposal. Contact your product dealer or local authority for information on disposal. Waste electrical and electronic equipment contains substances that are not environmentally friendly. Unrecycled equipment poses a potential risk to the environment and human health.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa with its registered office in Warsaw, ul. Pograniczna 2/4 (hereinafter: "GTX Poland") informs that all copyrights to the content of this manual (hereinafter: "Manual"), including among others. All copyrights to the contents of this Manual (hereinafter referred to as "Manual"), including but not limited to its text, photographs, diagrams, drawings, as well as its composition, belong exclusively to GTX Poland and are subject to legal protection pursuant to the Act of February 4, 1994 on Copyright and Related Rights (i.e. Journal of Laws 2006 No. 90 Item 631 as amended). Copying, processing, publishing, modifying for commercial purposes the entire Manual as well as its individual elements without the written consent of GTX Poland is strictly prohibited and may result in civil and criminal liability.

РУССКИЙ (RU) ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ Солнечная гирлянда 6,5 м: 99-116

ПРИМЕЧАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЛИЦАМ, НЕ ОЗНАКОМИВШИМСЯ С ИНСТРУКЦИЕЙ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ МОНТАЖ, НАСТРОЙКУ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

ОСОБЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием проверьте размотанный шнур питания на отсутствие повреждений или износа.
- Если кабель поврежден во время работы, немедленно отключите источник питания. Не прикасайтесь к кабелю до отключения питания.
- Лампы не могут быть модифицированы или изменены каким-либо образом.
- Лампу следует использовать в местах с абсолютной безопасностью (электрической, пожарной и т.д.).
- Неправильное использование гирлянды может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Перед тем как повесить лампочки, убедитесь, что они не лежат на горячей поверхности или там, где они могут быть повреждены.
- Никогда не смотрите прямо на источник света.
- Не кладите на светильник никаких других предметов.
- Не разрезайте кабель и не вносите никаких изменений в проводку гирлянды.
- Данное оборудование может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний, если они находятся под присмотром или были проинструктированы о безопасном использовании оборудования и понимают опасности, которые могут возникнуть в результате такого использования. Дети не должны играть с оборудованием. Без

присмотра дети не должны чистить оборудование или выполнять техническое обслуживание на уровне пользователя.

Правила безопасности для солнечных батарей:

- Не вносите никаких изменений в панель. Любые изменения могут привести к прекращению работы защитных элементов или изменению работы панели, что приведет к пожару или повреждению панели/зарядного устройства.
- Перед использованием всегда проверяйте панель и установку на наличие повреждений. Поврежденные компоненты системы могут привести к сбоям в работе и пожароопасности. Поврежденные компоненты следует ремонтировать в авторизованном сервисном центре.
- Если панель не используется, храните ее в сухом и теплом месте. Когда панель не используется, храните ее в недоступном для детей месте и не ставьте на нее тяжелые предметы. Правильное хранение панели поможет продлить срок ее службы.

ВНИМАНИЕ!

Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, соблюдайте содержащиеся в ней предупреждения и условия безопасности. Прибор разработан для безопасной эксплуатации. Тем не менее: установка, обслуживание и эксплуатация прибора могут быть опасными. Соблюдение следующих процедур снизит риск пожара, поражения электрическим током, травм и сократит время установки прибора

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ЧТОБЫ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ПРИБОРОМ, СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПИКТОГРАММЫ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



1 2 3



4 5 6

1. Прочтите инструкцию по эксплуатации, соблюдайте содержащиеся в ней предупреждения и условия безопасности.
2. Защита от дождя
3. Хранить в недоступном для детей месте
4. Для наружного использования
5. Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами
6. подлежит раздельному сбору отходов.

ОПИСАНИЕ ГРАФИЧЕСКИХ СТРАНИЦ

Ниже приведена нумерация компонентов устройства показаны на графических страницах данного руководства.

Назначение	Описание
1	Зажим для гирлянды
2	Переплет
3	Лампочка
4	Кнопка режима освещения
5	Индикатор ОУТ источник питания в состоянии выхода
6	Приемник дистанционного управления
7	Гарландское соединение
8	Кнопка включения/выключения
9	Отображение номера программы
10	Порт USB типа C
11	Индикатор уровня заряда батареи
12	Вход для сцепки со стойкой
13	Солнечная панель
14	Кнопка включения
15	Кнопка OFF
16	Комбинация всех программ
17	Выбор программы
18	Регулировка яркости
19	Установка таймера
20	Подставка

* Возможны различия между изображением и реальным продуктом

ЦЕЛЬ

Гирлянда является портативным и удобным источником света. Гирлянда предназначена для использования на террасах и других садовых участках. Гирлянда не должна подвергаться прямому воздействию воды. Гирлянда работает от солнечной батареи, которая заряжает аккумулятор, встроенный в контроллер.

УСТАНОВКА

- Установите солнечную панель на подставку (20), расположите ее под нужным углом, чтобы оптимизировать солнечное облучение. Не забывайте о таких объектах, как деревья или навесы, которые могут препятствовать способности панели генерировать заряд. Также не подвергайте солнечную панель воздействию уличных фонарей или любых других источников света, так как это может привести к тому, что фонари не будут работать в ночное время.
- Подключите солнечную батарею к светильникам.
- Повесьте светильники в нужном месте, убедившись, что солнечная батарея хорошо видна.
- Свет включается в сумерках и выключается днем.

LADING

- Перед использованием солнечных ламп солнечная панель должна освещаться солнцем в течение 1 дня.
- Зарядка происходит, когда панель расположена на солнечном месте.
- В случае слабого солнечного света аккумулятор можно зарядить, подключив адаптер питания с помощью кабеля USB типа C к разьему (10)
- Солнечные лампы будут гореть в течение 4-8 часов, в зависимости от уровня заряда батареи.
- Когда аккумулятор зарядится, индикатор уровня заряда (11) покажет полный заряд.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРЛАНДИИ

Гирлянда включается, когда штекер (7) подключен к гнезду солнечной батареи (13).

- Закрепите гирлянду в нужном положении на кольцах (1).
- Никогда не используйте продукт, пока он находится в упаковке.
- Никогда не используйте изделие в свернутом виде.
- Убедитесь, что изоляция не повреждена.
- Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем или специалистом.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Солнечная панель (13) подключается к гирлянде с помощью провода (7). Для включения гирлянды нажмите кнопку **ON/OFF** (8) на панели, при этом загорится индикатор (5). Чтобы установить нужную программу, кратковременно нажмите кнопку **MODE** (4) на число, отображаемое на дисплее (9) (программы описаны в пульте дистанционного управления).

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Инструкция по эксплуатации для пульта дистанционного управления

- Кнопка **ON** (14) для включения устройства.
- Кнопка **OFF** (15) для выключения устройства.
- Кнопка **REST** (16) возврат к программе 1
- Кнопки **выбора программ 1-8** (17):
 - Программа 1 - сочетание всех программ
 - Программа 2 - Непрерывное освещение
 - Программа 3 - Медленная вспышка
 - Программа 4-Быстрая вспышка
 - Программа 5 - медленное затемнение
 - Программное 6-быстрое затемнение
 - Программа 7 - Пульсирующий свет
 - Программа 8-Flash с регулировкой яркости
- **Эта настройка затемняет кнопки (18):**
 - Кнопка "+" Увеличение яркости
 - Кнопка "-" Уменьшение яркости
- **Настройка кнопок переключения времени (19):**
 - Кнопка "3" 180 минут освещения
 - Кнопка "5" 300 мин.
 - Кнопка "8" 480 минут освещения
 - Кнопка **ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ**

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Изделие следует регулярно чистить сухой тканью без применения моющих средств.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Гирланд	
Параметр	Значение
Электропитание	5 В постоянного тока через порт USB C
Аккумулятор	3,7 В DC 1200 мАч
Тип источника света	лампочка
Цветовая температура лампы	2700 К
Световой поток лампы	40-60LM
Класс защиты	III
Длина	6,5m
99-116 указывает тип и обозначение машины	

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Изделия с электрическим приводом не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами, их следует сдавать на соответствующие предприятия для утилизации. За информацией об утилизации обращайтесь к продавцу изделия или в местные органы власти. Отходы электрического и электронного оборудования содержат вещества, небезопасные для окружающей среды. Неутилизированное оборудование представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa c юридическим адресом в Варшаве, ул. Pograniczna 2/4 (далее: "GTX Poland") сообщает, что все авторские права на содержание данного руководства (далее: "Руководство"), включая, среди прочего, Все авторские права на содержание данного руководства (далее "Руководство"), включая, но не ограничиваясь его текстом, фотографиями, схемами, рисунками, а также его композицией, принадлежат исключительно GTX Poland и подлежат правовой охране в соответствии с Законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (т.е. Законодательный вестник 2006 года № 90 пункт 631 с поправками). Копирование, обработка, публикация, изменение в коммерческих целях всего Руководства, а также его отдельных элементов без письменного согласия GTX Poland строго запрещено и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность.

MAGYARORSZÁG (HU)
AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
Napfényfűző 6.5m: 99-116

MEGJEGYZÉS: A BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A KÉZIKÖNYVET, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA. AZOK A SZEMÉLYEK, AKIK NEM OLVASTÁK EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, NEM VÉGEZHETIK A BERENDEZÉS ÖSSZESZERELÉSÉT, BEÁLLÍTÁSÁT VAGY ÜZEMELTETÉSÉT.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

- Használat előtt ellenőrizze a fellekték tápkábel sérülését vagy kopását.
- Ha a kábel működés közben megsérül, azonnal válassza le a tápegységet. A tápegység leválasztása előtt ne nyúljon a kábelhez.
- A lámpákat semmilyen módon nem lehet módosítani vagy megváltoztatni.
- A lámpát csak abszolút biztonsági (elektromos, tűzvédelmi stb.) területeken szabad használni.
- A fűző nem megfelelő használata áramütést vagy tüzet okozhat.
- Mielőtt felakasztja az izzókat, győződjön meg róla, hogy nem állnak forró felületen vagy olyan helyen, ahol megsérülhetnek.
- Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
- Ne helyezzen más tárgyakat a lámpára.
- Ne vágja el a kábelt, és ne végezzen semmilyen változtatást a fényfűző vezetékezésén.
- Ezt a berendezést használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalatlalt vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha eligazították őket a berendezés biztonságos használatában, és megértették az ilyen használatból eredő veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. Felügyelet nélkül a gyermekek nem tisztíthatják a berendezést, és nem végezhetnek felhasználói szintű karbantartást.

Biztonsági irányelvek a napelemek számára:

- Ne módosítsa a panelt semmilyen módon. Bármilyen módosítás a biztonsági funkciók működésének megszűnését vagy a panelek működésének megváltoztatását okozhatja, ami tüzet vagy a panel/töltőberendezés károsodását eredményezheti.

- Használat előtt mindig ellenőrizze a panelt és a telepítést a sérülések szempontjából. A sérült rendszereslemek meghibásodást és tűzveszélyt okozhatnak. A sérült alkatrészeket javíttassa meg egy hivatalos szervizközpontban.
- Tárolja a panelt száraz és meleg helyen, ha nem használja. Amikor a panelt nem használja, tartsa azt gyermekek elől elzárva, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. A panel megfelelő tárolása segít meghosszabbítani az élettartamát.

MEGJEGYZÉS!

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, kövesse az abban szereplő figyelemztetéseket és biztonsági feltételeket. A készüléket biztonságos működésre tervezték. Mindazonáltal: a készülék telepítése, karbantartása és üzemeltetése veszélyes lehet. A következő eljárások betartása csökkenti a tűz, az áramütés, a sérülés veszélyét, és csökkenti a készülék telepítési idejét

OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, HOGY MEGISMERKEDJEN A KÉSZÜLÉKKEL, ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

PIKTOGRAMOK ÉS FIGYELMETZETÉSEK



1 2 3



4 5 6

1. Olvassa el a kezelési útmutatót, tartsa be az abban szereplő figyelemztetéseket és biztonsági feltételeket.
2. Protect az esőtől
3. Tartsa távol a gyermekektől
4. For kültéri használatra
5. Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.
6. szelektív hulladékgyűjtés hatálya alá tartozik.

A GRAFIKUS OLDALAK LEÍRÁSA

Az alábbi számozás a készülék alkatrészeire utal. a jelen kézikönyv grafikus oldalain látható.

Megnevezés	Leírás
1	Garland klip
2	Kötelező
3	Izzó
4	Világítási mód gomb
5	OUT jelző tápegység kimeneti állapotban
6	Távírányító vevőkészülék
7	Garland kapcsolat
8	ON/OFF gomb
9	Programszám kijelző
10	C típusú USB-port
11	Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzője
12	Állóvontató bemenet
13	Napelem
14	ON gomb
15	OFF gomb
16	Valamennyi program kombinációja
17	Programválasztás
18	Dimmer beállítás
19	Az időzítő beállítása
20	Stand

* A grafika és a tényleges termék között eltérések lehetnek.

CÉLKITŰZÉS

A fényfűző hordozható és kényelmes fényforrás. A fényfűzért teraszokon és egyéb kerti tereken való használatra tervezték. A fényfűzert nem szabad közvetlen víznek kitenni. A fényfűzért egy napelem táplálja, amely feltölti a vezérlőbe épített akkumulátort.

BEÁLLÍTÁS

- Miután a napelemet az állványra (20) szerelte, helyezze a kívánt szögben a napfénynek való optimális kitettség érdekében. Figyeljen az olyan tárgyakra, mint például a fák vagy az ingatlanok túlnyúlásai, amelyek akadályozhatják a panel töltéstermelési képességét. Továbbá ne tegye a napelemet utcai fénynek vagy más

- fényforrásnak kitéve, mivel ez azt okozhatja, hogy a lámpák éjszaka nem működnek.
- Csatlakoztassa a napelemet a lámpához.
 - Akassza fel a lámpákat a kívánt helyre, ügyelve arra, hogy a napelem jól látható legyen.
 - A lámpák szűrőketkor bekapcsolnak, és nappal kikapcsolnak.

LADING

- A napelemes lámpák használata előtt a napelemnek 1 napig napfényre van szüksége.
- A töltés akkor történik, ha a panel napos helyen van elhelyezve.
- Gyenge napfény esetén az akkumulátor tölthető a hálózati adapter C típusú USB-kábellel történő csatlakoztatásával a csatlakozóhoz (10).
- A napelemes lámpák az akkumulátor töltöttségi szintjétől függően 4-8 órán át világítanak.
- Ha az akkumulátor feltöltődött, a töltöttségi szintjelző (11) teljes akkumulátort fog mutatni.

GARLAND HASZNÁLATA

A fűzér akkor kapcsol be, ha a dugót (7) a napelem aljzatba (13) csatlakoztatjuk.

- Rögzítse a fűzért a kívánt pozícióban a gyűrűkre (1).
- Soha ne használja a terméket, amíg a csomagolásban van.
- Soha ne használja a terméket feltétkerve.
- Győződjön meg róla, hogy a szigetelés nem sérült meg.
- Ha a kábel megsérült, azt a gyártónak vagy szakembernek kell kicserélnie.

PANEL CONTROL

A napelem (13) egy vezetékekkel (7) kapcsolódik a fűzérhez. A fűzér bekapcsolásához nyomja meg a panelen lévő **ON/OFF** gombot (8), a jelzőfény (5) kigyullad. A kívánt program beállításához nyomja meg röviden a **MODE** gombot (4) a kijelzőn megjelenő számot (9) (a programok a távirányítóban leírtak szerint).

TÁVIRÁNYÍTÓ

Használati utasítás a távirányítóhoz

- Gomb ON (14) a készülék bekapcsolásához.
- OFF gombot (15) a készülék kikapcsolásához.
- REST gomb (16) visszatérés az 1. programhoz
- **Programválasztó 1-8 gombok (17):**
 - 1. program - Az összes program kombinációja
 - 2. program - Folyamatos világítás
 - 3. program - lassú villanás
 - 4-Fast flash program
 - 5-lassú dimmelés program
 - Program 6-sebességes fényerőszabályozás
 - Program 7-Pulzáló fény
 - Program 8-Flash fényerőszabályozással
- **A beállítás a gombokat (18) sötétíti:**
 - "+" gomb A fényerő növelése
 - "-" gomb A fényerő csökkentése
- **Az időkapcsoló gombok beállítása (19):**
 - "3" gomb 180 perc megvilágítás
 - "5" gomb 300 perc fény
 - Nyomógomb "8" 480 perc megvilágítás
 - TIME OFF gomb

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

A terméket rendszeresen tisztítsa száraz, tisztítószér nélküli ruhával.

TECHNIKAI ADATOK

Girland	
Paraméter	Érték
Tápegység	5V DC USB C porton keresztül
Akkumulátor	3.7V DC 1200mAh
A fényforrás típusa	izzó
Az izzó színhőmérséklete	2700 K
Az izzó fényárama	40-60LM
Védelmi osztály	III
Hosszúság	6,5m
99-116 a gép típusát és megnevezését is jelzi.	

KÖRNYEZETVÉDELME



Az elektromos meghajtású termékeket nem szabad a háztartási hálózattal együtt ártalmatlanítani, hanem megfelelő létesítményekbe kell vinni ártalmatlanításra. Az ártalmatlanítással kapcsolatos információkért forduljon a termék kereskedőjéhez vagy a helyi hatóságához. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek nem környezetbarátok. A nem újrahasznosított berendezések potenciális veszélyt jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, siedziba: Varsó, ul. Pograniczna 2/4 (a továbbiakban: "GTX Poland ") tájékoztat, hogy a jelen kézikönyv (a továbbiakban: "kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között. A jelen kézikönyv (a továbbiakban: "Kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között a szöveget, fényképeket, diagramokat, rajzokat, valamint a kézikönyv összetételét, kizárólag a GTX Poland tulajdona, és a szerzői jogról és a szomszédos jogokról szóló 1994. február 4-i törvény (azaz a módosított 2006. évi 90. sz. törvényekről 631. pontja) értelmében jogi védelem alatt áll. A kézikönyv egységének és egyes elemeinek másolása, feldolgozása, közzététele, kereskedelmi célú módosítása a GTX Poland írásos hozzájárulása nélkül szigorúan tilos, és polgári és büntetőjogi felelősségre vonást eredményezhet.

ROMÂNIA (RO)

TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE

Ghirlandă solară 6.5m: 99-116

NOTĂ: ÎNAINTE DE A UTILIZA ECHIPAMENTUL, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ȘI SĂ IL PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. PERSOANELE CARE NU AU CITIT INSTRUCȚIUNILE NU TREBUIE SĂ EFECTUEZE ASAMBLAREA, REGLAREA SAU OPERAREA ECHIPAMENTULUI.

DISPOZIȚII SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de utilizare, verificați dacă cablul de alimentare neînfășurat este deteriorat sau uzat.
- Dacă cablul este deteriorat în timpul funcționării, deconectați imediat sursa de alimentare. Nu atingeți cablul înainte de deconectarea sursei de alimentare.
- Lămpile nu pot fi modificate sau alterate în niciun fel.
- Lampa trebuie utilizată în zone cu siguranță absolută (electrică, incendiu etc.).
- Utilizarea necorespunzătoare a ghirlandei poate duce la șoc electric sau incendiu.
- Înainte de a agăța becurile, asigurați-vă că acestea nu sunt așezate pe o suprafață fierbinte sau unde ar putea fi deteriorate.
- Nu priviți niciodată direct la sursa de lumină.
- Nu așezați alte obiecte pe lampă.
- Nu tăiați cablul și nu faceți nicio modificare la cablajul șirului de lumini.
- Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a echipamentului și dacă înțeleg pericolele care rezultă din această utilizare. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Fără supraveghere, copiii nu trebuie să curețe echipamentul sau să efectueze întreținerea la nivel de utilizator.

Instrucțiuni de siguranță pentru panourile solare:

- Nu modificați panoul în niciun fel. Orice modificare poate duce la încetarea funcționării elementelor de siguranță sau la alterarea funcționării panourilor, rezultând un incendiu sau deteriorarea panoului/ dispozitivului de încălzare.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă panoul și instalația sunt deteriorate. Componentele sistemului deteriorate pot cauza defecțiuni și pericol de incendiu. Solicitați repararea componentelor deteriorate de către un centru de service autorizat.
- Păstrați panoul într-un loc uscat și cald atunci când nu este utilizat. Atunci când panoul nu este utilizat, păstrați-l la îndemâna copiilor și nu așezați obiecte grele pe el. Păstrarea corespunzătoare a panoului va contribui la prelungirea duratei de viață a acestuia.

NOTĂ!

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea. Aparatul a fost proiectat pentru o funcționare sigură. Cu toate acestea: instalarea, întreținerea și funcționarea aparatului pot fi periculoase. Respectarea următoarelor proceduri va reduce riscul de incendiu, șoc electric, vătămare și va reduce timpul de instalare a aparatului

CITIȚI CU ATENȚIE MANUALUL DE UTILIZARE PENTRU A VĂ FAMILIARIZA CU APARATUL PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

PICTOGRAME ȘI AVERTISMENTE



1. Citiți instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea.
2. Protecție de ploaie
3. Păstrați la îndemâna copiilor
4. Pentru utilizare în exterior
5. Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere
6. face obiectul colectării separate a deșeurilor.

DESCRIEREA PAGINILOR GRAFICE

Numeroarea de mai jos se referă la componentele dispozitivului prezentate pe paginile grafice ale acestui manual.

Desemnare	Descriere
1	Clip ghirlandă
2	Legare
3	Bec
4	Buton mod de iluminare
5	Indicator OUT sursă de alimentare în stare de ieșire
6	Receptor pentru telecomandă
7	Conexiunea Garland
8	Buton ON/OFF
9	Afișarea numărului de program
10	Port USB tip C
11	Indicator al nivelului de încărcare a bateriei
12	Intrare cârlig stand
13	Panou solar
14	Butonul ON
15	Butonul OFF
16	Combinatie a tuturor programelor
17	Alegerea programului
18	Setarea variatorului
19	Setarea cronometrului
20	Stand

* Pot exista diferențe între grafic și produsul real

SCOPUL

Ghirlanda este o sursă de lumină portabilă și convenabilă. Ghirlanda este proiectată pentru utilizarea pe terase și alte spații de grădină. Ghirlanda nu trebuie să fie expusă direct la apă. ghirlanda este alimentată de un panou solar care încarcă bateria încorporată în controler.

INSTALARE

- Odată ce panoul solar este montat pe suport (20), poziționați-l la unghiul dorit pentru a optimiza expunerea la soare. Fiți atenți la obiecte, cum ar fi copacii sau proeminențele proprietății, care pot împiedica capacitatea panoului de a genera o încărcare. De asemenea, nu expuneți panoul solar la lumina strălădită sau la orice altă sursă de lumină, deoarece acest lucru poate face ca luminile să nu funcționeze noaptea.
- Conectați panoul solar la lumină.
- Atârnați luminile în locul dorit, asigurându-vă că panoul solar este bine expus.
- Luminile se vor aprinde la asfințit și se vor stinge în timpul zilei.

LADING

- Înainte de a utiliza lămpile solare, panoul solar are nevoie de lumina soarelui pentru o perioadă de 1 zi.
- Încărcarea are loc atunci când panoul este poziționat într-un loc însoțit.
- În caz de lumină solară slabă, bateria poate fi încărcată prin conectarea adaptorului de alimentare cu un cablu USB tip C la conector (10)
- Lămpile solare vor rămâne aprinse timp de 4-8 ore, în funcție de nivelul de încărcare al bateriei.
- Odată ce bateria este încărcată, indicatorul nivelului de încărcare (11) va afișa o baterie plină.

UTILIZAREA GARLAND

Ghirlanda este pornită atunci când ștecherul (7) este conectat la priză panoului solar (13).

- Fixați ghirlanda în poziția dorită pe inele (1).
- Nu utilizați niciodată produsul în timp ce acesta se află în ambalaj.
- Nu utilizați niciodată produsul atunci când este rulat.
- Asigurați-vă că izolația nu este deteriorată.
- Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un specialist.

PANOU DE CONTROL

Panoul solar (13) este conectat la ghirlandă cu un fir (7). Pentru a porni ghirlanda apăsați butonul ON/OFF (8) de pe panou indicatorului luminos (5) se aprinde. Pentru a seta programul dorit, apăsați scurt butonul MODE (4) numărul afișat pe ecran (9) (programe descrise în telecomandă).

CONTROL DE LA DISTANȚĂ

Instrucțiuni de utilizare pentru telecomandă

- Buton ON (14) pentru a porni unitatea.
- Butonul OFF (15) pentru a opri unitatea.
- Butonul REST (16) revine la programul 1
- Selectarea programului 1-8 butoane (17):**
 - Programul 1-Combinatie a tuturor programelor
 - Programul 2 - Iluminat continuu
 - Programul 3-Slow flash
 - Program 4-Fast flash
 - Programul 5 - Dimming lent
 - Program de reglare a intensității luminoase în 6 viteze
 - Programul 7 - Lumină pulsatorie
 - Programul 8-Flash cu atenuare
- Setarea întunecă butoanele (18):**
 - Butonul "+" Crește luminozitatea
 - Butonul "-" Reduceți luminozitatea
- Setarea butoanelor comutatorului de timp (19):**
 - Butonul "3" Iluminare 180 min
 - Butonul "5" 300 min lumină
 - Buton de apăsare "8" 480 min iluminare
 - Butonul TIME OFF

ÎNȚRINERE ȘI DEPOZITARE

Produsul trebuie curățat în mod regulat folosind o cârpă uscată fără detergenți.

DATE TEHNICE

Girland	
Parametru	Valoare
Sursă de alimentare	5V DC prin portul USB C
Baterie	3.7V DC 1200mAh
Tip de sursă de lumină	bulb
Temperatura de culoare a becului	2700 K
Fluxul luminos al becului	40-60LM
Clasa de protecție	III
Lungime	6,5m
99-116 indică atât tipul, cât și denumirea mașinii	

PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele acționate electric nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie duse la unitățile corespunzătoare pentru eliminare. Contactați dealerul produsului sau autoritatea locală pentru informații privind eliminarea. Deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin substanțe care nu sunt ecologice. Echipamentele nereciclate prezintă un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa cu sediul social în Varsovia, ul. Pograniczna 2/4 (denumit în continuare: "GTX Polonia") informează că toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare: "Manualul"), inclusiv, printre altele, Toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare "Manualul"), inclusiv, dar fără a se limita la textul, fotografiile, diagramele, desenele, precum și compoziția acestuia, aparțin exclusiv GTX Polonia și fac obiectul protecției juridice în conformitate cu Legea din 4 februarie 1994 privind drepturile de autor și drepturile conexe (și anume Jurnalul de legi 2006 nr. 90, articolul 631, cu modificările ulterioare). Copierea, prelucrarea, publicarea, modificarea în scopuri comerciale a întregului manual, precum și a elementelor sale individuale, fără acordul scris al GTX Polonia, este strict interzisă și poate avea ca rezultat răspunderea civilă și penală.

УКРАЇНЬСЬКА (UA)
ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ
Сонячна гірлянда 6,5 м: 99-116

ПРИМІТКА: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ОБЛАДНАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ

ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ОСОБИ, ЯКІ НЕ ПРОЧИТАЛИ ІНСТРУКЦІЮ, НЕ ПОВИННІ ВИКОНУВАТИ МОНТАЖ, НАЛАГОДЖЕННЯ АБО ЕКСПЛУАТАЦІЮ ОБЛАДНАННЯ.

КОНКРЕТНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням перевірте розмотаний шнур живлення на наявність пошкоджень або зносу.
- Якщо кабель пошкоджено під час роботи, негайно від'єднайте джерело живлення. Не торкайтеся кабелю до відключення живлення.
- Лампи не можна модифікувати або змінювати в будь-який спосіб.
- Лампу слід використовувати в зонах з абсолютною безпекою (електричною, пожежною тощо).
- Неправильне використання гірлянди може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Перед тим, як повісити лампочку, переконайтеся, що вони не стоять на гарячій поверхні або в місцях, де їх можна пошкодити.
- Ніколи не дивіться прямо на джерело світла.
- Не ставте на світло інші предмети.
- Не перерізайте кабель і не вносьте жодних змін у проводку гірлянд.
- Це обладнання можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особи без досвіду або знань, якщо вони перебувають під наглядом або були проінструктовані щодо безпечного використання обладнання та розуміють небезпеку, яка може виникнути в результаті такого використання. Діти не повинні гратися з обладнанням. Без нагляду діти не повинні чистити обладнання або виконувати технічне обслуговування на рівні користувача.

Правила безпеки для сонячних панелей:

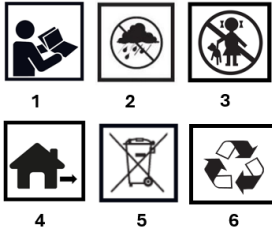
- Не вносьте жодних змін у конструкцію панелі. Будь-яка модифікація може призвести до того, що функції безпеки перестануть функціонувати або змінять роботу панелей, що може призвести до пожежі або пошкодження панелі/зарядного пристрою.
- Перед використанням завжди перевіряйте панель та установку на наявність пошкоджень. Пошкоджені компоненти системи можуть спричинити збої в роботі та пожежну небезпеку. Пошкоджені компоненти слід відремонтувати в авторизованому сервісному центрі.
- Коли панель не використовується, зберігайте її в сухому і теплому місці. Коли панель не використовується, зберігайте її в недоступному для дітей місці та не ставте на неї важкі предмети. Правильне зберігання панелі допоможе продовжити термін її служби.

УВАГА!

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся наведених у ній попереджень і правил техніки безпеки. Прилад сконструйовано для безпечної експлуатації. Тим не менш: встановлення, обслуговування та експлуатація приладу можуть бути небезпечними. Дотримання наведених нижче процедур зменшить ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травм і скоротить час встановлення приладу

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА, ЩОБ ОЗНАЙОМИТИСЯ З ПРИСТРОЄМ ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ПІКТОГРАМИ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- 1.Прочитайте інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся попереджень і правил техніки безпеки, що містяться в ній.
2. захищати від дощу
- 3 Зберігати в недоступному для дітей місці
- 4.для зовнішнього використання
- 5.не утилізувати разом з побутовими відходами
6. підлягають роздільному збору відходів.

ОПИС ГРАФІЧНИХ СТОРІНОК

Нумерація нижче відноситься до компонентів пристрою показаних на графічних сторінках цього посібника.

Призначення	Опис
1	Затискач для гірлянди
2	Палітурка
3	Лампочка.
4	Кнопка режиму освітлення
5	Індикатор живлення індикатора OUT у вихідному стані
6	Приймач дистанційного керування
7	Підключення гірлянди
8	Кнопка увімкнення/вимкнення
9	Відображення номера програми
10	Порт USB типу C
11	Індикатор рівня заряду акумулятора
12	Вхід для зчеплення зі стійкою
13	Сонячна панель
14	Кнопка ввімкнення
15	Кнопка вимкнення
16	Поеднання всіх програм
17	Вибір програми
18	Налаштування регулятора яскравості
19	Налаштування таймера
20	Стоять!

* Між графічним зображенням та реальним продуктом можуть бути відмінності

МЕТА

Гірлянда є портативним і зручним джерелом світла. Гірлянда призначена для використання на терасах та інших садових просторах. Гірлянда не повинна потрапляти під пряме попадання води. Гірлянда живиться від сонячної батареї, яка заряджає акумулятор, вбудований контролер.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Після встановлення сонячної панелі на підставці (20) розташуйте її під потрібним кутом для оптимізації впливу сонячного випромінювання. Пам'ятайте про об'єкти, такі як дерева або дахи будинків, які можуть перешкодити здатності панелі генерувати заряд. Також не піддавайте сонячну панель впливу вуличного світла або будь-якого іншого джерела світла, оскільки це може призвести до того, що освітлення не працюватиме вночі.
- Підключіть сонячну панель до світильників.
- Повісьте світильники в потрібному місці, переконавшись, що сонячна панель добре освітлена.
- Вогні вмикатимуться з настанням сутінків і вимикатимуться вдень.

ЛАЙДІНГ

- Перед використанням сонячних ламп сонячна панель потребує сонячного світла протягом 1 дня.
- Зарядка відбувається, коли панель розміщена на сонячному місці.
- У разі слабкого сонячного світла акумулятор можна зарядити, підключивши адаптер живлення за допомогою кабелю USB типу C до роз'єму (10)
- Сонячні лампи світитимуть протягом 4-8 годин, залежно від рівня заряду батареї.
- Після заряджання акумулятора індикатор рівня заряду (11) покаже повну зарядку акумулятора.

ВИКОРИСТАННЯ ГАРЛАНДА

Гірлянда вмикається, коли штекер (7) підключений до гнізда сонячної панелі (13).

- Закріпіть гірлянду в потрібному положенні на кільцях (1).
- Ніколи не використовуйте продукт, поки він знаходиться в упаковці.
- Ніколи не використовуйте виріб у згорнутому вигляді.
- Переконайтеся, що ізоляція не пошкоджена.
- Якщо кабель пошкоджений, його повинен замінити виробник або фахівець.

ПАНЕЛЬНЕ КЕРУВАННЯ

Сонячна панель (13) з'єднана з гірляндою дротом (7). Щоб увімкнути гірлянду, натисніть кнопку ON/OFF (8) на панелі, при цьому загориться індикатор (5). Щоб встановити потрібну програму, короткочасно натисніть кнопку MODE (4), номер якої відображається на дисплеї (9) (програми описані в інструкції до пульта дистанційного керування).

ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

Інструкція з експлуатації пульта дистанційного керування

- Натисніть кнопку ON (14), щоб увімкнути пристрій.
- Натисніть кнопку OFF (15), щоб вимкнути пристрій.
- Кнопка REST (16) повернення до програми 1
- **Вибір програми** 1-8 кнопки (17):
 - Програма 1 - Комбінація всіх програм
 - Програма 2 - Безперервне освітлення
 - Програма 3 - Повільний спалах
 - Програма 4 - Швидкий спалах
 - Програма 5 - Повільне затемнення
 - Програма 6-ступінчастого регулювання яскравості
 - Програма 7 - Пульсуюче світло
 - Програма 8-Спалах із затемненням
- **Налаштування приглушує** підсвічування кнопок (18):
 - Кнопка "+" Збільшити яскравість
 - Кнопка "-" Зменшити яскравість
- **Налаштування** кнопок **перемикання часу** (19):
 - Кнопка "3" 180 хв освітлення
 - Кнопка "5" 300 хв світла
 - Кнопка "8" 480 хв освітлення
 - Кнопка TIME OFF

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРЕГАННЯ

Виріб слід регулярно чистити сухою ганчіркою без миючих засобів.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Гірланд.	
Параметр	Значення
Електроживлення	5 В постійного струму через порт USB C
Батарея	3.7V DC 1200mAh
Тип джерела світла	лампочка
Колірна температура лампи	2700 K
Світловий потік лампочки	40-60LM
Клас захисту	III
Довжина	6,5m
99-116 вказує як на тип, так і на позначення машини	

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Вироби з електричним живленням не можна викидати разом із побутовими відходами, їх слід передавати у відповідні центри для утилізації. Для отримання інформації про утилізацію зверніться до продавця виробу або місцевої влади. Відрацьоване електричне та електронне обладнання містить речовини, які не є екологічно безпечними. Неперероблене обладнання становить потенційний ризик для навколишнього середовища та здоров'я людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa z місцезнаходженням у Варшаві, ul. Pograniczna 2/4 (далі: "GTX Польща") повідомляє, що всі авторські права на зміст цього посібника (далі: "Посібник"), в тому числі, серед іншого, належать їй. Всі авторські права на зміст цього посібника (далі - "Посібник"), включаючи, але не обмежуючись, його текст, фотографії, схеми, малюнки, а також його композицію, належать виключно GTX Poland і підлягають правовому захисту відповідно до Закону від 4 лютого 1994 р. "Про авторське право і суміжні права" (тобто Законодавчий вісник 2006 р. № 90 поз. 631 з наступними змінами та доповненнями). Копіювання, обробка, публікація, модифікація з комерційною метою всього Посібника, а також його окремих елементів без письмової згоди GTX Польща суворо заборонено і може призвести до цивільної та кримінальної відповідальності.